



PLEBISCITE ACT

LOI SUR LES PLÉBISCITES

Plebiscite may be held

1(1) Whenever it appears to the Commissioner in Executive Council that an expression of opinion of the public is necessary or desirable on any matter, the Commissioner in Executive Council may direct by regulation that a plebiscite be held.

(2) A direction under subsection (1) shall not be made unless funds to pay for the cost have been appropriated. *R.S., c.133, s.1.*

Regulations

2 The Commissioner in Executive Council may make regulations

- (a) prescribing forms required under this Act;
- (b) defining the public for the purpose of a plebiscite;
- (c) prescribing the procedure to be followed in connection with the holding of a plebiscite;
- (d) generally for carrying out the provisions of this Act. *R.S., c.133, s.2.*

Tenue d'un plébiscite

1(1) Le commissaire en conseil exécutif peut, par règlement, ordonner la tenue d'un plébiscite s'il estime qu'il est nécessaire ou souhaitable de consulter l'opinion publique sur une question.

(2) L'ordre prévu au paragraphe (1) ne peut être donné sans affectation des fonds nécessaires. *L.R., ch. 133, art. 1*

Règlements

2 Le commissaire en conseil exécutif peut, par règlement :

- a) prévoir les formules requises pour l'application de la présente loi;
- b) définir les mots le public pour l'application d'un plébiscite;
- c) prévoir la procédure à suivre relativement à la tenue d'un plébiscite;
- d) prendre toute mesure d'application de la présente loi. *L.R., ch. 133, art. 2*

QUEEN'S PRINTER FOR THE YUKON — L'IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE YUKON